

ประมวลจริยธรรมสมาชิกสภาท้องถิ่น

โดยที่รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๐ มาตรา ๗๖ วรรคสาม บัญญัติให้รัฐเป็นจัดให้มีมาตรฐานทางจริยธรรม เพื่อให้หน่วยงานของรัฐใช้เป็นหลักในการกำหนดประมวลจริยธรรมสำหรับเจ้าหน้าที่ของรัฐในหน่วยงานนั้น ๆ ซึ่งต้องไม่ต่ำกว่ามาตรฐานทางจริยธรรมดังกล่าว และพระราชบัญญัติมาตรฐานทางจริยธรรม พ.ศ. ๒๕๖๒ มาตรา ๕ ได้กำหนดมาตรฐานทางจริยธรรมดังกล่าวซึ่งเป็นหลักเกณฑ์การประพฤติปฏิบัติอย่างมีคุณธรรมของเจ้าหน้าที่ของรัฐ เพื่อใช้เป็นหลักสำคัญในการจัดทำประมวลจริยธรรมของหน่วยงานของรัฐ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๖ วรรคสาม แห่งพระราชบัญญัติมาตรฐานทางจริยธรรม พ.ศ. ๒๕๖๒ ระเบียบคณะกรรมการมาตรฐานทางจริยธรรม ว่าด้วยหลักเกณฑ์การจัดทำประมวลจริยธรรม ข้อกำหนดจริยธรรม และกระบวนการรักษาจริยธรรมของหน่วยงานและเจ้าหน้าที่ของรัฐ พ.ศ. ๒๕๖๓ ประกอบกับมติคณะกรรมการมาตรฐานทางจริยธรรม ในประชุมครั้งที่ ๒/๒๕๖๓ เมื่อวันที่ ๒๙ กันยายน ๒๕๖๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยจึงกำหนดให้มีประมวลจริยธรรม สมาชิกสภาท้องถิ่นไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ประมวลจริยธรรมนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป
ข้อ ๒ ในประมวลจริยธรรมนี้

“องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น” หมายความว่า องค์การบริหารส่วนจังหวัด เทศบาล องค์การบริหารส่วนตำบล เมืองพัทยา และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่โนื่นที่มีกฎหมายจัดตั้ง แต่ไม่รวมถึงกรุงเทพมหานคร

“สภาท้องถิ่น” หมายความว่า สภาองค์การบริหารส่วนจังหวัด สภาเทศบาล สภาองค์การบริหารส่วนตำบล สภาเมืองพัทยา และสภาองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่โนื่นที่มีกฎหมายจัดตั้ง แต่ไม่รวมถึงสภากรุงเทพมหานคร

“สมาชิกสภาท้องถิ่น” ได้แก่ สมาชิกสภาองค์การบริหารส่วนจังหวัด สมาชิกสภาเทศบาล สมาชิกสภาองค์การบริหารส่วนตำบล สมาชิกสภาเมืองพัทยา และสมาชิกสภาท้องถิ่โนื่นที่มีกฎหมายจัดตั้ง แต่ไม่รวมถึงสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร

ข้อ ๓ สมาชิกสภาท้องถิ่นต้องยึดมั่นในสถาบันหลักของประเทศไทย อันได้แก่ ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์และการปกครองระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข โดยต้องดำรงตน ดังต่อไปนี้

(๑) ปกป้อง ดูแล และยึดลือประโยชน์ของชาติเป็นสำคัญ พิทักษ์รักษาไว้ซึ่งเอกราช และอธิปไตยของชาติ และไม่ประพฤติดนอันอาจก่อให้เกิดความเสื่อมเสียต่อเกียรติภูมิของชาติ

(๒) ยึดมั่นในคุณธรรม จริยธรรม ตามหลักศาสนาที่ตนนับถือ และเคารพความแตกต่างของแต่ละศาสนา

- (๓) จงรักภักดีและเกิดทุนไว้ซึ่งสถาบันพระมหากษัตริย์
 (๔) ยึดมั่นและรำงไว้ซึ่งการปกครองระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข
 (๕) เป็นแบบอย่างที่ดีในการรักษาไว้และปฏิบัติตามซึ่งรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
 ทุกประการ

ข้อ ๔ สมาชิกสภាដ้วยความซื่อสัตย์สุจริต มีจิตสำนึกที่ดี และรับผิดชอบต่อหน้าที่ โดยอย่างน้อยต้องดำรงตน ดังต่อไปนี้

(๑) ปฏิบัติหน้าที่เพื่อรับใช้ประเทศชาติและประชาชนอย่างเต็มความสามารถ ด้วยความรับผิดชอบ ยึดมั่นในหลักนิติธรรม ซื่อสัตย์สุจริต เสียสละ เป็นธรรม ไม่เสือกปฏิบัติ และปราศจากอคติ

(๒) ไม่ใช้หรืออยินยอมให้ผู้อื่นใช้สถานะหรือตำแหน่งของตน ไปแสวงหาประโยชน์ที่มิควรได้โดยชอบด้วยกฎหมายสำหรับตนเองหรือผู้อื่น ไม่ว่าจะเป็นประโยชน์ในทางทรัพย์สินหรือไม่ก็ตาม

(๓) ไม่เรียก รับ หรือยอมจะรับทรัพย์สิน หรือประโยชน์อื่นใดสำหรับตนเองหรือผู้อื่น ในประการที่อาจทำให้กระทบกระเทือนต่อการปฏิบัติหน้าที่

(๔) ไม่ร่วมมือหรือสนับสนุนการทุจริตและประพฤติมิชอบทุกรูปแบบ
 (๕) ไม่ใช้หรือบิดเบือนข้อมูลข่าวสารของราชการเพื่อให้เกิดความเข้าใจผิด หรือเพื่อผลประโยชน์สำหรับตนเองหรือผู้อื่น

(๖) ไม่กระทำการใดที่ก่อให้เกิดความเสื่อมเสียต่อเกียรติศักดิ์ของการดำรงตำแหน่ง

(๗) แสดงความรับผิดชอบตามควรแก่กรณีเมื่อปฏิบัติหน้าที่บกพร่องหรือผิดพลาด

ข้อ ๕ สมาชิกสภាដ้วยถึงที่พึงถ้าตัดสินใจและกระทำในสิ่งที่ถูกต้องชอบธรรม โดยต้องดำรงตน ดังต่อไปนี้

(๑) ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความยุติธรรม เป็นกลาง และปราศจากอคติ โดยไม่หวั่นไหวต่ออิทธิพล แรงกดดัน หรือกระแสสังคม อันมิชอบด้วยกฎหมาย

(๒) ยึดมั่นในกฎหมายและไม่ใช้ช่องว่างทางกฎหมายเพื่อเอื้อประโยชน์สำหรับตนเองหรือผู้อื่น

(๓) คำนึงถึงระบบคุณธรรมในการแต่งตั้งผู้สมควรดำรงตำแหน่งต่าง ๆ

(๔) ต้องเปิดเผยข้อมูลการทุจริต การใช้อำนาจในทางที่ผิด การฉ้อฉล หลอกลวง หรือการกระทำอื่นใดที่ทำให้ราชการเสียหายต่อเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ

(๕) เปิดเผยหรือให้ข้อมูลข่าวสารอันอยู่ในความรับผิดชอบของตน อย่างถูกต้อง ครบถ้วน และไม่ปิดเบื่อนแก่ประชาชน

ข้อ ๖ สมาชิกสภាដ้วยถึงที่พึงยึดถือประโยชน์ส่วนรวมของประเทศไทยและความพากศุก ของประชาชนโดยรวม และมีจิตสาธารณะ โดยอย่างน้อยต้องดำรงตน ดังต่อไปนี้

(๑) มีอุดมการณ์ในการทำงานเพื่อประเทศไทยและต้องถือเอาผลประโยชน์ของประเทศไทย และประชาชนเป็นสิ่งสูงสุด

(๒) ไม่กระทำการอันเป็นการขัดกันระหว่างประโยชน์ส่วนตนกับประโยชน์ส่วนรวม ไม่ว่าโดยทางตรงหรือทางอ้อมตามที่บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญและกฎหมาย

(๓) ไม่นำข้อมูลซ้ำสารอันเป็นความลับของราชการ ซึ่งตนได้มາในระหว่างอยู่ในตำแหน่ง ไปใช้เพื่อให้เกิดประโยชน์แก่เอกชน ทั้งในระหว่างการดำรงตำแหน่งและเมื่อพ้นจากตำแหน่ง

(๔) มีจิตสาธารณะ จิตอาสา และอุทิศตนปฏิบัติหน้าที่เพื่อประโยชน์ส่วนรวมของประเทศชาติ และความผาสุกของประชาชนโดยรวม

(๕) ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความรับผิดชอบโดยมุ่งหมายให้ทุกภาคส่วนในสังคมอยู่ร่วมกันอย่างเป็นธรรม ผาสุก และสามัคคีป้องคง

ข้อ ๗ สมาชิกสภาพห้องถีนพึงปฏิบัติหน้าที่โดยมุ่งผลสัมฤทธิ์ของงาน โดยอย่างน้อยต้องดำรงตนดังต่อไปนี้

(๑) ปฏิบัติหน้าที่อย่างเต็มกำลังความสามารถโดยมุ่งผลสัมฤทธิ์ของงาน ที่มีคุณภาพ โปร่งใส และตรวจสอบได้

(๒) ปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบแบบแผนของทางราชการ โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของประเทศชาติและประชาชนเป็นสำคัญ

(๓) อุทิศเวลาแก่ราชการ ไม่เบียดบังเวลาราชการไปประกอบธุรกิจหรือกระทำการอื่นใด เพื่อประโยชน์ของตนเองหรือผู้อื่น

(๔) เอาใจใส่ทุกชีวิตรับฟังเรื่องราวของทุกชีวิตรอบด้านของประชาชนและรับฟ้าทางช่วยเหลืออย่างเร่งด่วนและเท่าเทียมกัน

(๕) รักษาความลับของราชการ เว้นแต่เป็นการปฏิบัติตามหน้าที่และอำนาจตามกฎหมาย

(๖) รักษาทรัพย์สินของราชการและใช้ทรัพย์สินของราชการให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์อย่างประหยัด คุ้มค่า ระมัดระวังมิให้เสียหายหรือสิ้นเปลืองโดยไม่จำเป็น และไม่นำไปใช้เพื่อประโยชน์ของตนเองหรือผู้อื่น

ข้อ ๘ สมาชิกสภาพห้องถีนพึงปฏิบัติหน้าที่อย่างเป็นธรรมและไม่เลือกปฏิบัติ โดยอย่างน้อยต้องดำรงตนดังต่อไปนี้

(๑) ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความเที่ยงธรรม เสมอภาค เท่าเทียม ปราศจากอคติ และไม่เลือกปฏิบัติโดยการใช้ความรู้สึกหรือความสัมพันธ์ส่วนตัว หรือเหตุผลของความแตกต่าง ทางเชื้อชาติ สิ่นกำเนิด ศาสนา เพศ เพศสภาพ อายุ ความพิการ สภาพทางกาย สุขภาพ หรือสถานะทางเศรษฐกิจ หรือสังคม รวมทั้งการพศกต์ศรีความเป็นมนุษย์

(๒) ปฏิบัติต่อประชาชน ผู้ร่วมงาน และผู้เกี่ยวข้องอย่างให้เกียรติ

(๓) ไม่ใช้สถานะหรือตำแหน่งการเป็นสมาชิกสภาพห้องถีนเข้าไปก้าวสำคัญ หรือแทรกแซง การปฏิบัติราชการ การดำเนินงาน การบรรจุ แต่งตั้ง โยกย้าย โอน เคลื่อนตำแหน่ง เลื่อนเงินเดือน

และการดำเนินการทางวินัยหรือการให้พ้นจากตำแหน่งของข้าราชการซึ่งมีตำแหน่งหรือเงินเดือนประจำ พนักงาน หรือลูกจ้างของหน่วยราชการ หน่วยงานของรัฐ รัฐวิสาหกิจ หรือกิจการที่รัฐถือหุ้นใหญ่

(๔) ไม่ยินยอมให้คู่สมรส ญาติสนิท บุคคลในครอบครัว หรือผู้ใกล้ชิดก้าว่าก่าย หรือแทรกแซง การปฏิบัติหน้าที่ของตนเองหรือผู้อื่น

(๕) ปฏิบัติต่อองค์กรธุรกิจที่ติดต่อทำธุรกิจกับหน่วยงานของรัฐตามระเบียบ และขั้นตอน อย่างเท่าเทียมกัน โดยไม่เลือกปฏิบัติ

ข้อ ๙ สมาคมสภាដื่นพึงดำเนินการเป็นแบบอย่างที่ดีและรักษาภาพลักษณ์ของทางราชการ โดยอย่างน้อยต้องดำเนินตน ดังต่อไปนี้

(๑) รักษาจรรยาของตนให้ดี น้อมนำพระบรมราโชวาท หลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง และหลักคำสอนทางศาสนามาใช้ในการดำเนินชีวิต

(๒) เป็นแบบอย่างที่ดีในการเป็นพลเมืองดี ด้วยการเคารพและปฏิบัติตามกฎหมายอย่างเคร่งครัด

(๓) ปฏิบัติตนอยู่ในครอบจักริยธรรม คุณธรรม และศีลธรรม ทึ้งโดยส่วนตัว และโดยหน้าที่ ความรับผิดชอบต่อสาธารณะชน

(๔) เป็นแบบอย่างที่ดีในการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณีและวัฒนธรรมอันดีงาม รวมทั้ง รักษาเอกลักษณ์ของความเป็นชาติไทย

(๕) เคารพและไม่ล่ำเนิดสิทธิและเสรีภาพของผู้อื่น ไม่แสดงกิริยาหรือใช้ภาษา อันไม่สุภาพ อาหาตมาดร้าย หรือใส่ร้ายหรือเสียดสีบุคคลใด

(๖) วางตนให้เป็นที่เชื่อถือศรัทธาของประชาชน และรับมัตรไว้มิให้การประกอบวิชาชีพ อาชีพ หรือการงานของตนเอง คุ้มครอง ญาติสนิท หรือบุคคลในครอบครัวของตน มีลักษณะเป็นการ กระทบกระเทือนต่อความเชื่อถือศรัทธาของประชาชน

(๗) ไม่รับของขวัญ ของกำนัล ทรัพย์สิน หรือประโยชน์อื่นๆ ให้จากบุคคลอื่น และจะต้องดูแล ให้คู่สมรส ญาติสนิท หรือบุคคลในครอบครัวของตนปฏิบัติเช่นเดียวกันด้วย เว้นแต่เป็นการรับจากการให้ โดยธรรมจรรยาและการรับที่มีบทบัญญัติแห่งกฎหมายให้รับได้

(๘) ไม่กระทำการอันมีลักษณะเป็นการล่วงละเมิดหรือคุกคามทางเพศ จนเป็นเหตุทำให้ ผู้ถูกกระทำได้รับความเดือดร้อนเสียหาย หรือกระทบต่อการปฏิบัติหน้าที่ โดยผู้ถูกกระทำ อยู่ในภาวะ จำยอมต้องยอมรับในการกระทำนั้น และไม่นำความสัมพันธ์ทางเพศที่ตนมีต่อบุคคลใด มาเป็นเหตุหรือ มีอิทธิพลครอบงำให้ใช้ดุลพินิจในการปฏิบัติหน้าที่อันเป็นคุณหรือเป็นโทษแก่บุคคลใด

(๙) ไม่คบหาหรือให้การสนับสนุนแก่ผู้ประพฤติผิดกฎหมาย ผู้มีอิทธิพล หรือผู้มีความประพฤติ หรือมีชื่อในทางเสื่อมเสีย อันอาจกระทบกระเทือนต่อความเชื่อถือศรัทธาของประชาชน

ข้อ ๑๐ สมาคมสภាដื่นพึงรักษาไว้และปฏิบัติตามกฎหมาย ข้อบังคับการประชุมสภាដื่นพึง แม้แต่ของที่ประชุมโดยเคร่งครัด โดยอย่างน้อยต้องดำเนินตน ดังต่อไปนี้

(๑) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງຮັກໝາໄວ້ສື່ງຂໍ້ເສີຍຂອງອົງປະກອບຮ່ວມ່ວ່າງຫ້ອງຄືນ ແລະ ໄກສະກຳການໃຫ້ເກີດຄວາມເສື່ອມເສີຍຕ່ອງເກີຍຮົມຂອງປະເທດແລະສາກຫ້ອງຄືນ

(ໆ) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງກລາຍືນຍັດທໍາໃນສິ່ງທີ່ຖຸກຕ້ອງເປັນຮຽມ ຍືດມັນຫລັກການໃນການປົກປັດທີ່ໄດ້ປາຍຈາກອົດຕື່ໄດ້

(๓) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງເຄີຍສື່ງໃຫຍ່ ເສີ່ງສຳເນົາ ໄກສະກຳການໃຫ້ເກີດຄວາມເສື່ອມເສີຍຕ່ອງເກີຍຮົມຂອງປະເທດ ແລະ ໄກສະກຳການໃຫ້ເກີດຄວາມເສື່ອມເສີຍຕ່ອງເກີຍຮົມຂອງປະເທດ ທີ່ໄດ້

(໔) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງໄຟແສດງອາການຂໍ້ມູນ ອາພາດຮ້າຍ ທີ່ໄດ້ປັດຈຸບັນຢູ່ອົງປະກອບ ທີ່ໄດ້

(໕) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງອົງປະກອບໃຫ້ແກ່ການປະໜຸມ ໂດຍຄຳນີ້ລຶ່ງການຮຽນຮ່ວມຕໍ່ເວລາ ແລະ ຕ້ອງໄຟແສດງອາການຂໍ້ມູນໂດຍໄຟເປັນ ເວັນແຕ່ໃນກຣົມເຈັບປ່າຍ ທີ່ໄດ້

(໖) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງພິຈານາຂໍ້ບັນຍຸດີ ຢູ່ຕີ ກະທູ້ ທີ່ໄດ້ຮັບຮົມທີ່ເປັນປະໂຍ້ນ ຕ້ອງຫ້ອງຄືນ ປະເທດືອນ ແລະ ປະເທດສ່ວນຮ່ວມໂດຍເວົ້ວ

(໗) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງພິຈານາແລະ ໄກສະກຳການໃຫ້ຂອບໃຫ້ບຸກຄລດຳຮັງຕໍ່ແໜ່ງໃດ ຕາມບໍບັນຍຸດີຂອງກົງໝາຍ ໂດຍຄຳນີ້ລຶ່ງຄວາມຮູ້ ຄວາມສາມາດ ແລະ ພຸດີກຣົມທາງຈີຍຮຽນຂອງບຸກຄລ ດັ່ງກ່າວດ້ວຍ

(່) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງຮັກໝາໄວ້ສື່ງປົກປັດທີ່ຂອງບຸກຄລໄກລ້ຳຈິດ ມີໄຟການກະທຳໃຫ້ ອັນເປັນທີ່ເສື່ອມເສີຍແກ່ສາກຫ້ອງຄືນ ທີ່ໄດ້ປັດຈຸບັນຫ້ອງຄືນ

(້) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນພື້ນເສັນອັນມຸລຕ່ອງປະໜຸມຫຼືອົງປະກອບສາຫະນະ ເມື່ອພົບເທັນການກະທຳທີ່ໃຫ້ໃຫ້ຮ້າຍ ຜູ້ອື່ນຫຼືປະເທດເສີຍຫາຍ ການໃຫ້ອຳນາຈໃນທາງທີ່ຜິດ ແລະ ການທຸງຈິດປະພຸດມີຂອບຂອງຜູ້ບໍລິຫານຫ້ອງຄືນ ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນ ທີ່ໄດ້ປັດຈຸບັນຫ້ອງຄືນ ທີ່ໄດ້ປັດຈຸບັນຫ້ອງຄືນ

(໊) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຕ້ອງແຕ່ງກາຍສຸກາພເຮັດບ້ອຍຕາມຂໍອບັນດາການປະໜຸມສາກຫ້ອງຄືນ ໃຫ້ເກີຍຮົມແລະ ເຄີຍພິເສດຕ່ອສະຕັບທີ່ ແລະ ສໍາວົມກີຍາວົາຈາໃນທີ່ປະໜຸມສາກ

(໋) ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຜູ້ໄດ້ຮ້າຍລຶ່ງຂໍ້ເທິງທີ່ຈະໃຫ້ໃຫ້ຕຸກຄຸມສົມບັດທີ່ໄດ້

ຕ້ອງຫ້າມ ໃຫ້ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນຜູ້ນັ້ນແຈ້ງປະສານສາກຫ້ອງຄືນຮ້າຍ

ຂໍ້ ១១ ສາມາຊືກສາທ້ອງຄືນພື້ນປົກປັດທີ່ ເພື່ອໃຫ້ການຮຽນຮ່ວມຫ້ອງຄືນ ເພື່ອໃຫ້ການຮຽນຮ່ວມຫ້ອງຄືນ ການບໍລິຫານຫ້ອງຄືນ ການບໍລິຫານຫ້ອງຄືນ ການຈັດທຳບໍລິຫານສາຫະນະ ແລະ ການໃຫ້ຈ່າຍຈົບປະເທດໃຫ້ມີປະສິທິພາບສູງສຸດ ເໝາະສົມ ສອດຄລົ້ອງກັບບົບນິບ ສາກປັນຍາແລະ ຄວາມເສີຍທາງຈີຍຮຽນ ກົມສັງຄມ ຄວາມເປັນອູ່ແລະ ວິຖີ່ຂອງຊຸມຈຸນ ກົມປັນຍາຫ້ອງຄືນ ທີ່ລັບປະ ວັນຮຽນ ຂົນຮຽນເນື່ອມ ແລະ ຈາກີຕປະເພີ້ນດີຈານ ເພື່ອປະໂຍ້ນສຸຂອງປະເທດໃຫ້ອື່ນຍ່າງຍິ່ນ

ຂໍ້ ໑ ໄທັບຸຄຄລ ຊ້າຮາຊກາຣ ພນກງານ ສູກຈ້າງແລະຜູ້ປົງປັດຕິງານອື່ນທີ່ສ່ວາທ້ອງຄືນແຕ່ຕັ້ງເປັນ
ຄະນະກຽມກາຣ ຄະນະອຸນຸກຽມກາຣ ແລະຄະນະທຳການຍື້ດີ່ອປົງປັດຕິກາຣປະມວລຈີຍຮຽມນີ້ດ້ວຍ
ຂໍ້ ໒ ໄທັບຸຄຄລ ຊ້າຮາຊກາຣ ຖາມປະມວລຈີຍຮຽມນີ້

ປະກາສ ໂນ ວັນທີ ១ ມີນາຄມ ພ.ສ. ໨ໜ້ວຊ

ພລເອກ ອນຸພົງຍ໌ ແກ່ຈິນດາ
ຮູ້ມູນຕີວ່າກາຣກະທຽມຫາດໄທ